

**Overzicht van de ter goedkeuring
op de zitting van 13 oktober 2009 aangenomen besluiten**

Mededeling van het secretariaat

	Besluiten
2009-I-1	Samenstelling van de delegaties bij de Conferentie van Verdragsluitende Partijen
2009-I-2	Goedkeuring van het Huishoudelijk Reglement
2009-I-3	Bekrachtiging van de besluiten van het Uitvoerend Comité (EXCOM) op grond van de gemeenschappelijke verklaringen van 2007
2009-I-4	Begroting 2009 van de CVP en het IVC
2009-I-5	Inrichting van een reservefonds voor CDNI-CPC
2009-I-6	Inwerkingtreding van het CDNI

Het secretariaat legt aan de delegaties de eindteksten van de besluiten voor, die op grond van de zitting van 13 oktober 2009 door de delegaties zijn aanvaard en beschouwd als zijnde aangenomen door de verdragsluitende partijen.

Het secretariaat kondigt voorts aan dat de door de CVP aangenomen besluiten, samen met het verslag van de achtereenvolgende conferenties gebundeld in één editie per jaar zullen worden uitgegeven aan het begin van het daaropvolgende jaar.

Besluit CDNI 2009-I-1

Samenstelling van de delegaties bij de Conferentie van Verdragsluitende Partijen

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

ter gelegenheid van de bijeenkomst op 13 oktober 2009 op de zetel van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart,

stelt de volgende samenstelling van de vertegenwoordigingen van de Verdragsluitende Partijen vast :

voor

Duitsland:	KAUNE KLICHE BOTH (deskundige) SPITZER (deskundige)
------------	--

België:	VAN KEER VERSCHUEREN
---------	-------------------------

Frankrijk:	MATHIEU CHAMAILLARD
------------	------------------------

Luxemburg:	GOULEVEN
------------	----------

Nederland:	TEN BROEKE KOOPMANS STURIALE (plv.)
------------	---

Zwitserland:	REUTLINGER SUTER
--------------	---------------------

Aanvaarding van het Huishoudelijk Reglement

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

onder verwijzing naar artikel 14, paragraaf 5 van het verdrag,

aanvaardt het Huishoudelijk Reglement in de bijlage;

overwegende dat de begrotingen 2009 en 2010 van de CVP en het IVC voorafgaand aan de aanvaarding van het voorliggende reglement zijn opgesteld,

keurt niettegenstaande artikel 11, paragraaf 1 van het Huishoudelijk Reglement goed dat de begrotingen voor de jaren 2009 en 2010 van de CVP uitgaven bevat die samenhangen met het functioneren van het secretariaat van het IVC;

neemt kennis van de door de delegatie van Luxemburg geuite wens zich het recht voor te behouden om af te zien van het voorzitterschap of het ondervoorzitterschap van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen.

Dit besluit geldt vanaf 1 november 2009.

*

Bijlage

Bijlage bij het Besluit CDNI 2009-I-2

Huishoudelijk reglement van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen (CVP)

In toepassing van artikel 14, vijfde lid, van het Verdrag inzake de Verzameling, Afgifte en Inname van Afval in de Rijn- en Binnenvaart van 9 september 1996, heeft de Conferentie van Verdragsluitende Partijen (CVP) het volgende huishoudelijk reglement aangenomen :

A. Algemene bepalingen

Artikel 1

Begripsbepalingen

Onder de volgende termen wordt verstaan :

- | | |
|---|--|
| a) "Verdrag" | Het Verdrag inzake de Verzameling, Afgifte en Inname van Afval in de Rijn- en Binnenvaart van 9 september 1996 |
| b) "Uitvoeringsregeling" | Bijlage 2 bij het Verdrag |
| c) "Conferentie van Verdragsluitende Partijen" (CVP) | De in artikel 14 van het Verdrag bedoelde conferentie |
| d) "Internationaal Verevenings- en Coördinatieorgaan" (IVC) | Het in artikel 10, tweede lid, van het Verdrag bedoelde orgaan |

Artikel 2

Bevoegdheden en organisatie

1. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen onderzoekt en neemt een besluit over wijzigingen van het Verdrag en de bijlagen bij het Verdrag overeenkomstig de in artikel 19 vastgestelde procedure.
2. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen besluit over maatregelen met betrekking tot de uitvoering van het Verdrag of tijdelijke opschorting van uitvoeringsmaatregelen van het Verdrag.
3. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen neemt, op voorstel van het Internationaal Verevenings- en Coördinatieorgaan, een besluit over:
 - a) de jaarlijkse financiële verevening ;
 - b) de vaststelling van de hoogte van de verwijderingsbijdrage voor het komende jaar overeenkomstig de procedure zoals voorzien in artikel 6 van het Verdrag ;
 - c) wijzigingen van de procedure van de voorlopige en jaarlijkse financiële verevening ;
 - d) de kortingen op de verwijderingsbijdrage in het licht van technische maatregelen aan boord van schepen ter voorkoming van afvalstoffen ;
 - e) de wijziging van het Huishoudelijk Reglement volgens het voorstel van het IVC ;
 - f) de begroting voor het IVC voor het volgende jaar en neemt kennis van de ontwerpbegrotingen voor de komende jaren.
4. De jaarrekening van de CVP van het afgelopen jaar wordt vastgesteld tijdens de gewone vergadering. De CVP keurt de jaarrekening van het IVC van het afgelopen jaar goed tijdens de gewone vergadering.

5. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen doet aanbevelingen aan de Verdragsluitende Staten, op voorstel van het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan, voor aanpassingen van het net van ontvangstinrichtingen.
6. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen neemt een besluit over geschillen over de interpretatie en toepassing van het Verdrag, alsmede over geschillen die zijn gerezen binnen het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan, zonder dat dit tot een opschorting van de uitvoering van de voorlopige financiële verevening leidt.

Artikel 3

Samenstelling

1. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen wordt gevormd door de delegaties van de Verdragsluitende Partijen.
2. Elke Verdragsluitende Partij deelt het secretariaat de namen van de leden en van het hoofd van de delegatie mee, alsmede van de plaatsvervangende leden.
3. De delegaties kunnen zich door deskundigen laten bijstaan.
4. Het secretariaat van de CVP wordt door het secretariaat van de CCR gevoerd.

Artikel 4

Waarnemers

1. De Conferentie kan besluiten waarnemers toe te laten.
2. De vertegenwoordigers van de Nationale Instituten in het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan zijn als vaste waarnemers toegelaten.
3. De CVP kan aan staten die het Verdrag niet ondertekend hebben of aan internationale organisaties, de waarnemersstatus toekennen.
4. De Conferentie kan in toepassing van het Intern Reglement van de Centrale Commissie non-gouvernementele organisaties de status van erkende organisatie toekennen.
5. De door de Centrale Commissie erkende non-gouvernementele organisaties hebben van ambtshalve deze status bij de CVP.
6. De erkende non-gouvernementele organisaties kunnen bij de werkzaamheden van de CVP worden betrokken overeenkomstig de bepalingen die te dienaangaande door de Centrale Commissie zijn vastgelegd.

B. Vergaderingen van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen

Artikel 5

Vergaderingen

1. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen komt eenmaal per jaar, aan het einde van het jaar, bijeen.
2. Op voorstel van een delegatie, het secretariaat of de voorzitter kan de Conferentie van Verdragsluitende Partijen besluiten buitengewone vergaderingen bijeen te roepen.

3. De CVP kan vaste of tijdelijke comités instellen, die een bepaalde taak of een specifiek mandaat toegewezen moeten krijgen. Op deze comités is § 21 « Werking » van het Intern Reglement van de Centrale Commissie van toepassing.

Artikel 6

Voorzitter

1. Het voorzitterschap wordt bij toerbeurt voor een periode van twee jaar bekleed door de delegaties van de Verdragsluitende Partijen in alfabetische volgorde van de namen van de staten in het Frans. De delegatie die het voorzitterschap bekleedt, benoemt de voorzitter.
2. De volgende delegatie, volgens alfabetische volgorde in het Frans, benoemt de ondervoorzitter.
3. Het begin van deze reeks wordt door het lot bepaald.
4. De voorzitter leidt de vergaderingen van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen. Hij fungeert niet als woordvoerder van zijn delegatie. De voorzitter of, bij diens ontstentenis, de ondervoorzitter van de CVP leidt de werkzaamheden en vertegenwoordigt de Conferentie. Bij de uitoefening van deze functie treedt hij niet op als vertegenwoordiger van de betrokken staat.

Artikel 7

Bijeenroepen van de vergadering / documenten van de vergadering

1. Het secretariaat doet elke delegatie in de regel vier weken voor de gewone vergadering de documenten voor de vergadering toekomen:
 - de agenda ;
 - de documenten met betrekking tot de jaarlijkse financiële verevening zoals opgesteld door het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan ;
 - voorstellen van het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan voor de aanpassing van de verwijderingsbijdrage, alsmede voor de korting die zal worden toegekend op de verwijderingsbijdrage voor schepen die zijn uitgerust met installaties ter voorkoming van olie- en vethoudend afval aan boord ;
 - voorstellen van het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan voor de aanpassing van het net van ontvangstinrichtingen ;
 - de voorlopige begroting van het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan voor het komende jaar ;
 - de voorlopige begroting van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen voor het komende jaar.
2. Verzoeken om wijziging van het Verdrag en de bijlagen van het Verdrag worden overeenkomstig artikel 19 behandeld.
3. De agenda wordt voor verspreiding in overleg met de voorzitter vastgesteld.
4. Over elke vergadering wordt een kort verslag opgesteld. Het verslag wordt geacht te zijn aangenomen als er binnen een termijn van vier weken na verspreiding geen schriftelijke bezwaren zijn ingediend.

Artikel 8

Stemmingen

1. Iedere delegatie beschikt over één stem.
2. Besluiten worden genomen met eenparigheid van stemmen. Onthouding door ten hoogste één delegatie doet geen afbreuk aan de unanimititeit. De afwezigheid van een delegatie geldt als onthouding. Het is eveneens mogelijk te stemmen door middel van een schriftelijke procedure.

Artikel 9

Jaarlijkse financiële verevening

1. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen neemt tijdens de gewone vergadering de financiële verevening van het desbetreffende jaar aan.
2. De jaarlijkse financiële verevening wordt van kracht na goedkeuring door de Conferentie.
3. De uit hoofde van de jaarlijkse financiële verevening verschuldigde betalingen dienen binnen een termijn van twee weken na de van krachtwording te worden verricht.

Artikel 10

Geschillenregeling

1. Geschillen over de interpretatie en toepassing van het Verdrag, alsmede geschillen binnen het Internationale Verevenings- en Coördinatieorgaan moeten voor zover mogelijk door onderhandelingen tussen de bij het geschil betrokken Verdragsluitende Partijen worden opgelost.
2. Als een geschil niet langs deze weg kan worden geregeld, neemt de Conferentie van Verdragsluitende Partijen op verzoek van één bij het geschil betrokken Verdragsluitende Partijen, het volgende besluit :
 - a) De Conferentie van Verdragsluitende Partijen benoemt een arbitragecommissie bestaand uit drie leden.
De verzoekende en de verwerende partij benoemen elk één arbiter ; deze kiezen gezamenlijk een derde arbiter, die tevens als voorzitter van de arbitragecommissie zal fungeren.
 - b) Als de arbitragecommissie niet binnen een termijn van twee maanden voltallig is, kan de voorzitter van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen een arbiter benoemen of een voorzitter aanwijzen.
Als de voorzitter verhinderd is of als hij afkomstig is uit het land van één van de Verdragsluitende Partijen dat partij is in het geschil, wordt de arbiter, of de voorzitter van de arbitragecommissie door de ondervoorzitter aangewezen.
 - c) De arbitragecommissie neemt een besluit overeenkomstig de regels van het internationaal recht en in het bijzonder onder in achtneming van de bepalingen van het Verdrag.
 - d) De arbitragecommissie neemt een besluit bij meerderheid van stemmen. De afwezigheid of stemonthouding van een arbiter doet geen afbreuk aan de besluitvorming van de arbitragecommissie. Als de stemmen staken, is de stem van de voorzitter van de arbitragecommissie doorslaggevend.
 - e) De besluiten van de arbitragecommissie zijn bindend voor de Verdragsluitende Partijen.
 - f) De Verdragsluitende Partijen bij het geschil komen op voor de kosten van de door hen of voor hen benoemde arbiter, waarbij de overige kosten gelijkelijk verdeeld worden.

C. Beheer

Artikel 11

Begroting

1. De begroting van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen bevat de uitgaven en lasten in verband met de kosten van het secretariaat zoals bedoeld in artikel 12 van het onderhavige Reglement.
2. De Conferentie van Verdragsluitende Partijen stelt voor het komende jaar een begroting vast en neemt de jaarrekeningen van het voorafgaande jaar aan.
3. De CVP heeft het recht een reservefonds in te richten waar, voor zover van toepassing, begrotingsoverschotten naar kunnen worden overgemaakt.

Artikel 12

Secretariaat en zetel

1. Voor de doeleinden van het Verdrag wordt het secretariaat van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen door het secretariaat van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart gevoerd.
2. De taken van het secretariaat zijn de volgende :
 - a) voorbereiding en organisatie van de vergaderingen van de organen van het Verdrag, met inbegrip van de voorbereiding en verspreiding van de documenten ;
 - b) mededeling van de goedgekeurde jaarlijkse financiële verevening aan de Verdragsluitende Partijen;
 - c) uitvoering van de schriftelijke procedure voor het nemen van besluiten ;
 - d) opstelling van de begroting ;
 - e) vertegenwoordiging van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen bij andere internationale organisaties overeenkomstig de aanwijzingen van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen.
3. Deze taken worden uitgevoerd in overleg met de voorzitter.
4. De zetel van de Centrale Commissie is tevens de zetel van de Conferentie van Verdragsluitende Partijen.

Artikel 13

Werktalen

De werktalen zijn het Duits, Frans en Nederlands.

D. Slotbepalingen

Artikel 14

Wijzigingen van het huishoudelijk reglement

Het onderhavige huishoudelijk reglement kan op verzoek van een delegatie met eenparigheid van stemmen worden gewijzigd.

**Bekrachtiging van de besluiten van het Uitvoerend Comité (EXCOM)
op grond van de gemeenschappelijke verklaringen van 2007**

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

gelet op

- het belang van de bepalingen die nodig zijn voor een gecoördineerde tenuitvoerbrenging van de instrumenten die voorzien zijn in het Verdrag inzake de Verzameling, Afgifte en Inname van Afval in de Rijn- en Binnenvaart, en wel ruimschoots voor zijn inwerkingtreding,
- de noodzaak rekening te houden met de technologische ontwikkeling en beschikbaarheid van andere werkmethoden sinds de opstelling van het Verdrag,

neemt kennis van de gemeenschappelijke verklaringen van 21 september 2007 en 1 november 2007 van alle Ondertekenende Staten bij het Verdrag,

eraan herinnerend

- dat een uitvoerend comité (EXCOM), onder medewerking van alle Ondertekenende Staten bij het Verdrag, is ingesteld om alle praktische en financiële maatregelen voor de tenuitvoerbrenging van het Verdrag voor te bereiden,

verwijzend naar

- besluit 2007-II-15 van de Centrale Commissie, waarin zij haar secretariaat opdraagt het genoemde uitvoerend comité bij te staan bij de uitvoering van de aan het comité toevertrouwde taken,

keurt de besluiten van het Comité EXCOM die overeenkomstig zijn mandaat zijn genomen en met name de in de bijlage bij dit besluit genoemde besluiten, goed,

uit haar tevredenheid over de manier waarop het Comité zich van zijn taken heeft gekweten,

verleent het Comité EXCOM kwijting voor zijn taak en heft het Comité bij deze op.

Dit besluit geldt vanaf 1 november 2009.

*

Bijlage

Bijlage bij het Besluit CDNI 2009-I-3

Mandaat van het Comité EXCOM (november 2007- oktober 2009)
Goedgekeurde besluiten

1. Aanschaf van een elektronisch betalingssysteem in het kader van de aanbestedingsprocedures, na selectie van gegadigde ondernemingen, alsmede van het economisch gunstige aanbod ;
2. sluiten van een contract door de Centrale Commissie met Atos Worldline GmbH, ondertekend op 14 september 2009, voor de levering en invoering van een elektronisch betalingssysteem (SPE-CDNI) voor een periode van maximaal zes jaar;
3. uitgaven, die gedaan zijn tot aan de inwerkingtreding van het Verdrag op 1 november 2009 ter hoogte van een bedrag van 111.330 euro (honderd-elf-duizend driehonderddertig euro), die ten laste zullen gaan van de begrotingen van de CVP en het IVC voor 2009 ;
4. regeling voor een overbruggingsfinanciering ter hoogte van 500.000 euro die is overeengekomen tussen het secretariaat van de Centrale Commissie in het kader van de voorbereidende werkzaamheden voor de inwerkingtreding van het Verdrag aan de ene kant, en het Ministerie van Verkeer en Waterstaat van Nederland, aan de andere kant, alsmede de terugbetaling van dit bedrag in termijnen in de periode 2011-2014 in het kader van de begroting van het IVC ;
5. verdeling van de kosten voor de investeringen en exploitatie van het SPE-CDNI-systeem in twee delen en de verdeling tussen de lidstaten van de kosten die samenhangen met de exploitatie overeenkomstig een hiervoor vastgestelde verdeelsleutel;
6. goedkeuring van een verwijzingstitel voor het Verdrag voor alle officiële talen van het Verdrag : « CDNI » (Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure).

*

Begroting 2009 van de CVP en het IVC

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

overwegende dat het CDNI-Verdrag op 1 november 2009 in werking zal treden,

overwegende dat er in 2009 omvangrijke werkzaamheden zijn gelanceerd, die in 2010 nog zullen worden voortgezet en onder andere met investeringen in een elektronisch betalingssysteem gepaard gaan,

besluit over te gaan tot goedkeuring van haar begroting voor 2009 op grond van artikel 14, zesde lid van het Verdrag, alsmede de begroting voor 2009 van het IVC op grond van artikel 10, zesde lid van het Verdrag, ter hoogte van een totaalbedrag van 766.830 euro (zevenhonderdzesen-zestig duizend achthonderddertig euro) ;

legt voor de bijdragen van de lidstaten de volgende verdeling vast :

LAND	2009 (bedrag in euro)
Duitsland	156 355,93
België	115 568,89
Frankrijk	92 728,15
Luxemburg	91 096,67
Nederland	213 457,78
Zwitserland	97 622,59
Totaal	766 830,00

De bijdragen zullen worden overgemaakt op de bankrekening van de Centrale Commissie bij de bank CIC EST te Straatsburg, ten gunste van het CDNI.

Dit besluit geldt vanaf 1 november 2009.

Besluit CDNI 2009-I-5

Inrichting van een reservefonds voor CDNI-CPC

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

gelet op de noodzaak een meerjarige comptabiliteit te voorzien,

besluit een reservefonds in te richten met de benaming « CDNI-CPC-fonds »,

draagt de Secretaris-Generaal van de Centrale Commissie op zorg te dragen voor het boekhoudkundige en financiële beheer.

Dit besluit geldt vanaf 1 november 2009.

*

Inwerkingtreding van het CDNI

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

gelet op de inwerkingtreding van het Verdrag inzake de Verzameling, Afgifte en Inname van Afval in de Rijn- en Binnenvaart van 9 september 1996 op 1 november 2009,

overwegende dat er maatregelen getroffen dienen te worden, zodat de in het Verdrag voorziene mechanismen op geharmoniseerde wijze in de Staten ten uitvoer kunnen worden gebracht,

gelet op de Gemeenschappelijke Verklaring van 21 september 2007 waarin de Ondertekende Staten overeengekomen zijn gangbare procedures te voorzien voor de betaling en verrekening, in het bijzonder voor de betalingsprocedures krachtens artikel 6 van voornoemd Verdrag,

onder wijzing naar de hiertoe getroffen maatregelen,

besluit dat artikel 6 van voornoemd Verdrag met ingang van 1 juli 2010 zal worden toegepast.

Dit besluit geldt vanaf 1 november 2009.
